

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐÔNG HÀ
TỈNH QUẢNG TRỊ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 71/2019/HSST

Ngày 26/9/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐÔNG HÀ

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Hồ Thị Xuân Hương

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Minh Đức;
2. Bà Hoàng Thị Tuyết Nhung;

Thư ký phiên tòa: Ông Trần Việt Tuấn- Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị tham gia phiên tòa: Bà Mai Thị Hoàng Vân - Kiểm sát viên

Ngày 26 tháng 9 năm 2019, tại Hội trường Tòa án nhân dân thành phố Đông Hà xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 69/2019/HSST ngày 20 tháng 8 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 71/2019/QĐXXST-HS ngày 12/9/2019, đối với bị cáo: **Lê Cảnh D** (tên gọi khác: V); giới tính: Nam; sinh ngày 01/5/1991 tại Quảng Trị; nơi cư trú: Khu phố V, Phường I, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị; trình độ học vấn: lớp 10/12; Nghề nghiệp: Không có; con ông: Lê Cảnh K; sinh năm 1965 và bà Dương Thị V1; sinh năm 1967; đều trú tại Khu phố V, Phường I, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị; gia đình có 04 anh, em, bị cáo là con thứ hai; có vợ Phan Thị G; Sinh năm 1988; Nghề nghiệp: Buôn bán; Hiện trú tại Khu phố A, Phường I, thị xã Q, tỉnh Quảng Trị và 01 con, sinh năm 2016; Tiền án, tiền sự: Không;

Nhân thân:

+ Ngày 25/11/2008, bị Tòa án nhân dân thị xã (nay là thành phố) Đông Hà xử phạt 04 tháng tù cho hưởng án treo về tội “*Gây rối trật tự nơi công cộng*”.

+ Ngày 31/7/2019, bị Công an thành phố Đông Hà xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*” với mức hình phạt 3.500.000 đồng.

Bị cáo bị bắt tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Trị từ ngày 07/5/2019 đến nay, có mặt.

- Bị hại: Anh Nguyễn Việt H, sinh năm 1979; địa chỉ: Khu phố D, Phường Y, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị, có mặt.

- Người làm chứng:
- + Ông Phạm Văn L, sinh năm 1987; địa chỉ: Khu phố 7, Phường 3, thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị, có mặt.
- + Ông Lê Văn N, sinh năm 1976; địa chỉ: Khu phố D, Phường Y, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị, có mặt.
- + Bà Nguyễn Thị Mỹ H1, sinh năm 1990; địa chỉ: Khu phố D, Phường Y, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Lê Cảnh D cho anh Phạm Văn L, trú tại Khu phố D, Phường Y, thành phố Đ thuê mặt bằng kinh doanh bánh mì phía trước sân nhà mình tại địa chỉ 134, Nguyễn Trãi, Khu phố V, Phường I, thành phố Đ.

Vào khoảng 08 giờ 10 phút ngày 06/4/2019, Lê Cảnh D thấy anh Nguyễn Việt H, trú tại Khu phố D, Phường Y, thành phố Đ và anh L đang đứng trước nhà đốt giấy vàng mã để cúng khai trương quán. Do có mâu thuẫn với anh H trong quá trình anh H đến quán để lắp đặt thiết bị điện nước nên Lê Cảnh D đã cầm 01 cây kéo cán nhựa màu đỏ đi ra chửi bới, đe dọa khiến anh H bỏ chạy. Lê Cảnh D đuổi theo một đoạn thì không đuổi theo nữa mà quay trở lại vị trí chiếc xe ô tô hiệu Nissan Sunny màu trắng, biển kiểm soát 74A-074.70 của anh H đang đỗ phía trước tường rào của Trường Trung học phổ thông Đông Hà (thuộc Khu phố Z, Phường I, thành phố Đ), dùng kéo đâm một nhát lên trên nắp cabô xe. D tiếp tục vào nhà lấy 01 cây gậy bằng kim loại đi ra phía xe ô tô của anh H đập vỡ vỏ nhựa 02 đèn hậu và vỡ nhựa 02 đèn pha của xe sau đó đi vào nhà.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 72/KLĐGTS ngày 17/4/2019, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự, kết luận: Giá trị thiệt hại của xe ô tô mang nhãn hiệu Nissan Sunny, màu trắng, BKS 74A-074.70 bị hư hỏng là 9.724.000 đồng.

Về trách nhiệm dân sự: Anh Nguyễn Việt H yêu cầu bồi thường thiệt hại với tổng số tiền 21.300.000 đồng. Trong đó, thiệt hại về tài sản số tiền 11.300.000 đồng và thiệt hại trong công việc làm ăn số tiền là 10.000.000 đồng.

Về vật chứng: Cơ quan điều tra Công an thành phố Đông Hà thu giữ.

+ 01 ống bằng kim loại dài 01m, đường kính 2 cm, trên thân có dòng chữ “TIẾN ĐẠT 201”;

+ 01 cây kéo dài 22cm, cán bằng nhựa màu đỏ dài 11cm;

+ 01 xe ô tô mang nhãn hiệu Nissan Sunny, màu trắng, BKS 74A-074.70, số máy HR15946702D, số khung BN17HDV05951.

Tại bản Cáo trạng số 74/CT-VKSDH ngày 19 tháng 8 năm 2019 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Đông Hà đã truy tố bị cáo Lê Cảnh D về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo Khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Đông Hà giữ nguyên nội dung bản cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng Khoản 1 Điều 178; Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Lê Cảnh D từ 09 đến 12 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Công nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và bị hại về việc: Bị cáo có nghĩa vụ bồi thường cho bị hại số tiền thiệt hại về tài sản số tiền 21.300.000 đồng.

Về vật chứng: Tịch thu để tiêu hủy 01 ống bằng kim loại dài 01m, đường kính 2cm, trên thân có dòng chữ “”TIẾN ĐẠT 201” và 01 cây kéo dài 22cm, cán bằng nhựa màu đỏ dài 11cm.

Bị cáo trình bày lời nói sau cùng: Trong thời gian bị tạm giam, bị cáo thấy được sai trái. Bị cáo xin lỗi người bị hại và xin Tòa án xem xét cho bị cáo mức án nhẹ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng trong điều tra, truy tố và xét xử, Hội đồng xét xử nhận thấy: Hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra Công an thành phố Đông Hà, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đông Hà, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo những người tham gia tố tụng khác không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp, đúng pháp luật.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Lê Cảnh D đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án cũng như nội dung bản cáo trạng đã có đủ cơ sở kết luận: Do có bức tức với anh H từ mấy ngày trước, vào khoảng 08 giờ 10 phút ngày 06/4/2019, Lê Cảnh D đã dùng 01 cây kéo cán nhựa màu đỏ đâm vào nắp cabô và 01 cây gậy bằng kim loại đập vỡ vỏ nhựa 02 đèn pha và 02 đèn hậu của xe ô tô nhãn hiệu Nissan Sunny, màu trắng, BKS 74A-074.70 của anh H. Giá trị thiệt hại của xe ô tô được định giá theo Bản kết luận định giá tài sản số 72/KLĐGTS ngày 17/4/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự là 9.724.000 đồng. Như vậy, hành vi của bị cáo Lê Cảnh D đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*” theo Khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự. Điều luật quy định khung hình phạt: *Phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 6 tháng đến 03 năm.*

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Ngoài việc trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, bị cáo còn xâm phạm đến trật tự trị an trên địa bàn, làm cho nhân dân không an tâm trong việc quản lý, bảo vệ tài sản và có ảnh hưởng xấu đến tình hình an toàn xã hội.

Bị cáo có nhân thân xấu, năm 2008, bị Tòa án nhân dân thị xã Đông Hà xử phạt 04 tháng tù cho hưởng án treo về tội “*Gây rối trật tự nơi công cộng*”; trong thời gian được bảo lãnh, ngày 07/5/2019, đã có hành vi làm hư hỏng tài sản của người khác bị Công an thành phố Đông Hà xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*” với hình thức phạt tiền. Điều đó thể hiện bản tính hung hăng, gây rối, bất chấp lẽ phải, coi thường pháp luật, không tôn trọng tài sản, công sức, thành quả lao động của người khác. Vì vậy, cần xử phạt bị cáo nghiêm minh và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử thấy rằng: Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo thành khẩn khai báo nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[3] *Về trách nhiệm dân sự*: Anh Nguyễn Việt H yêu cầu bồi thường thiệt hại với tổng số tiền 21.300.000 đồng. Trong đó, thiệt hại về tài sản số tiền 11.300.000 đồng và thiệt hại trong công việc làm ăn số tiền là 10.000.000 đồng.

Tại phiên tòa: Bị cáo và bị hại đã thỏa thuận với nhau về việc bồi thường toàn bộ thiệt hại là 21.300.000 đồng. Hội đồng xét xử xét thấy, sự thỏa thuận về việc bồi thường thiệt hại giữa bị cáo và bị hại là hoàn toàn tự nguyện, không bị ép buộc, không trái pháp luật và không trái đạo đức xã hội. Do đó cần công nhận sự thỏa thuận trên.

[4] *Về vật chứng*: 01 ống bằng kim loại dài 01m, đường kính 2cm, trên thân có dòng chữ “”TIỀN ĐẠT 201” và 01 cây kéo dài 22cm, cán bằng nhựa màu đỏ dài 11cm là phương tiện phạm tội, không có giá trị nên tịch thu và tiêu hủy;

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Đông Hà đã ban hành Quyết định xử lý vật chứng số 34/QĐ để trả lại cho ông Nguyễn Việt H chiếc xe ô tô mang nhãn hiệu Nissan Sunny, màu trắng, BKS 74A-074.70, ông H không có ý kiến gì nên không xem xét.

Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Lê Cảnh D (tên gọi khác: V) phạm tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”

Căn cứ Khoản 1 Điều 178; Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự,

Xử phạt: **Lê Cảnh D** (tên gọi khác: V): 12 (*Mười hai*) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giam 07/5/2019.

2. *Về trách nhiệm dân sự*: Công nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và bị hại về việc: Bị cáo Lê Cảnh D có nghĩa vụ bồi thường cho ông Nguyễn Việt H số tiền 21.300.000 đồng.

3. *Về xử lý vật chứng*: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên: Tịch thu và tiêu hủy 01 ống bằng kim loại dài 01m, đường kính 2cm, trên thân có dòng chữ “”TIẾN ĐẠT 201” và 01 cây kéo dài 22cm, cán bằng nhựa màu đỏ dài 11cm (các vật chứng hiện có tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đông Hà theo biên bản giao, nhận vật chứng giữa cơ quan Điều tra Công an thành phố Đông Hà và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đông Hà lập ngày 26/8/2019).

4. *Về án phí*: Căn cứ Điểm a Khoản 1 Điều 23; Điều 26 Nghị quyết 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội, xử:

Buộc bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 1.065.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành án không chịu thi hành khoản tiền trên, thì hàng tháng còn phải chịu thêm khoản tiền lãi tương ứng với số tiền chậm thi hành án, tại thời điểm thanh toán. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật dân sự; nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại Điều 357 và Điều 468 của Bộ luật dân sự.

Trường hợp bản án được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án.

5. *Về quyền kháng cáo*: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, tính từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND, VKSND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND TP Đông Hà;
- Công an TP Đông Hà;
- Thi hành án hình sự;
- Sở tư pháp;
- Chi cục THADS TP Đông Hà;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu: HS, THS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hồ Thị Xuân Hương